

## قانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠١٣

بربط موازنة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة

للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين المعدلة له ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

### قرر

مجلس الشورى القانون الآتى نصه . وقد اصدرناه :

( المادة الاولى )

قدرت جملة موازنة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠ جنيه ( فقط وقدره مليار ومائتان وستة وعشرون مليوناً وثمانمائة وستون ألف جنيه ) .

( المادة الثانية )

قدرت التكاليف والمصروفات للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٥٨٣٨٦٥٠٠٠٠ جنيه ( فقط وقدره خمسمائة وثلاثة وثمانون مليوناً وثمانمائة وخمسة وستون ألف جنيه ) موزعة كالاتى :  
أجور بمبلغ ٤١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه .

باقى التكاليف والمصروفات بمبلغ ١٧٣٨٦٥٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة الثالثة )

قدرت الإيرادات للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٨٣٥٢١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه ( فقط وقدره ثمانمائة وخمسة وثلاثون مليوناً ومائتان وعشرة آلاف جنيه ) .

( المادة الرابعة )

قدر صافى ربح العام للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٢٥١٣٤٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه ( فقط وقدره مائتان وواحد وخمسون مليوناً وثلثمائة وخمسة وأربعون ألف جنيه ) كله فائض مرحل .

( المادة الخامسة )

قدرت الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٣٩١٦٥٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثلاثمائة وواحد وتسعون مليوناً وستمائة وخمسون ألف جنيه) موزعة كالتى :  
استخدامات استثمارية بمبلغ ٢٥٧٨٠٠٠٠٠٠ جنيه .  
تحويلات رأسمالية بمبلغ ١٣٣٨٥٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة السادسة )

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٣٩١٦٥٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثلاثمائة وواحد وتسعون مليوناً وستمائة وخمسون ألف جنيه) كلها إيرادات رأسمالية متنوعة .

( المادة السابعة )

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحقة بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

( المادة الثامنة )

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة التاسعة )

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

( المادة العاشرة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٣  
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها .  
صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٠ شعبان سنة ١٤٣٤ هـ  
(الموافق ٢٩ يونيو سنة ٢٠١٣ م) .

محمد مرسى

## مشروع موازنة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة

### للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

الجريدة الرسمية - العدد ٢٦ مكرر (و) في ٣٠ يونية سنة ٢٠١٣ ٥

٢٠١٣/٢٠١٢		٢٠١٤/٢٠١٣		بيان	
٥٩٥٠٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٩٥١٠٠٠٠٠٠٠	٩١٥٠٠٠٠٠٠٠٠	التكاليف والمصروفات:	
		٣٧٢٦١٢٠٠٠٠	٤١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموعة (١) خامات ومواد ووقود وقطع غيار	
١٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	٨٩٧١٤٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموعة (٢) الأجور	
١٤١٥٢٥٠٠٠٠٠	١٣٥٢١٠٠٠٠٠٠٠	٧٠٨٠٧٠٠٠٠٠٠	٨٤٧١٥٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموعة (٣) المصروفات	
٧٥٥٥٢٥٠٠٠٠٠	٨٣٥٢١٠٠٠٠٠٠٠	٥٤٢٦٩٣٠٠٠٠٠٠	٥٨٣٨٦٥٠٠٠٠٠٠٠	مجموعة (٥) أعباء وخسائر	
		٢١٢٨٨٣٢٠٠٠٠٠	٢٥١٣٤٥٠٠٠٠٠٠٠	جملة التكاليف والمصروفات	
		٢١٢٨٨٣٢٠٠٠٠٠	٢٥١٣٤٥٠٠٠٠٠٠٠	إرباح العام:	
٧٥٥٥٢٥٠٠٠٠٠٠	٨٣٥٢١٠٠٠٠٠٠٠	٧٥٥٥٢٥٠٠٠٠٠٠٠	٨٣٥٢١٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الأرباح المحتجزة (فائض مرحل) صافي ربح العام	
		٢٣١٧٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٥٧٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الموازنة التجارية	
٥٤٥١٢٣٠٠٠٠٠٠	٣٩١٦٥٠٠٠٠٠٠٠	٣١٣٤٢٣٠٠٠٠٠٠٠	١٣٣٨٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الاستخدامات الإسهالية:	
		٥٤٥١٢٣٠٠٠٠٠٠	٣٩١٦٥٠٠٠٠٠٠٠٠	استخدامات استثمارية	
١٣٠٠٦٤٨٠٠٠٠٠٠	١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠٠٠	١٣٠٠٦٤٨٠٠٠٠٠٠٠	١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠٠٠٠	تحويلات رأسمالية	
		١٣٠٠٦٤٨٠٠٠٠٠٠	١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الاستقطاعات الإسهالية	
		١٣٠٠٦٤٨٠٠٠٠٠٠	١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الإيرادات الإسهالية	
		١٣٠٠٦٤٨٠٠٠٠٠٠	١٢٢٦٨٦٠٠٠٠٠٠٠٠	إجمالي الموازنة	